

ФЕВРАЛЬТЪ

18-це шистонза 1941 кизоня

20 (1816)

ПИТНЕЦ 5 тр.



Комсомолю ВАЙГЯЛЬ

ВЛКСМ-нь МОРДОВСКИЙ ОБКОМЪ И САРАНСКИЙНЬ ГОРКОМЪ ГАЗЕТАСНА

ЛИСЕНДИ

9-це КИЗОСЪ

Адресь: г. Саранск,
Советская ул., Дом печати.

ВКП(б)-ть XVIII ВСЕСОЮЗНАЙ КОНФЕРЕНЦИЯЦ

ФЕВРАЛЬТЪ 15-це ШИСТОНЗА ЗАСЕДАНИЯНЬ
ДНЕВНИКСЪ

Февральт 15-пе шистонза Кремлевский дворецъ оцю залсонза ушедозе эсь работанц ВКП(б)-ть XVIII Всесоюзная конференцияц.

Ламода заседанийт ушedom-да ингоде залти пуромкшихть конференцияц делегатонза и инжихне—партийнай, советский, хозяйственной и военной работнике, столицать заводонзон и фабриканзон эзда стахановецне. Конференцияса лама представительда странать крупнейшей промышленной центрнай и важнейшей транспортнай узелонь партийнай организациянзон эзда, синь ёткост улихть представителхть од индустриальной центратненъ эзда, конат тифт сталинский пятилеткатненъ кизосон пингста. Делегаттненъ ёткса—од Союзная Советская Социалистический Республикань—Латвийский, Литовский, Эстонский, Карело-Финский и Молдавский коммунистический партиятненъ представительсна. 18 частса залти эвондакшихть И. В. Сталин, В. М. Молотов, К. Е. Ворошилов, М. И. Калинин, Л. М. Каганович, А. А. Андреев, А. А. Жданов, А. И. Микоян, Н. С. Хрушев, Л. П. Берия, Н. М. Шверник, Г. М. Маленков ялгатне.

Делегаттне и инжихне пях оцю подъемса васьфнесазь Сталин ялгать и сонъ соратниконзон—партияц руководителензон. Сембе стяхшихть лама минута аф лотксихть ви овациясь и приветственной вайгяльхне Сталин ялгать честьс, ВКП(б)-ть Ленинско-Сталинский Центральной Комитетонц честьс:

— Шумбра улеза Сталин ялгась!

— Великий Сталинт—ура!

А. А. Жданов ялгась партияц Центральной Комитетонц поручениянц коряс азондозе ВКП(б)-ть

XVIII Всесоюзная конференцияц панчфокс. Конференцияц выборнай органонзон составсон колга предложениянди вал макссеви ВКП(б)-нь МК-ть и МК-ть секретаренцы А. С. Щербаков ялгати.

Делегациянъ представительхненъ Советсон поручениянц коряс Щербаков ялгась марьгонди кочкамс президиум 38 ломаньта. Тя предложенияц конференцияс примазе.

Мзярда Щербаков ялгась, ётамок президиумъ персональной составонцы, азондозе Сталин ялгать лемонц, залсатиевсь тага овация. Сембе стяхшихть, седивакса приветствондамок партияц и советский народъ великий вожьсон. Вишке аполдисментса васьфневихть партияц и правительствать руководителензон — Молотов, Ворошилов, Калинин, Каганович, Андреев, Жданов, Микоян, Хрушев, Берия, Шверник, Маленков ялгатненъ лемсна.

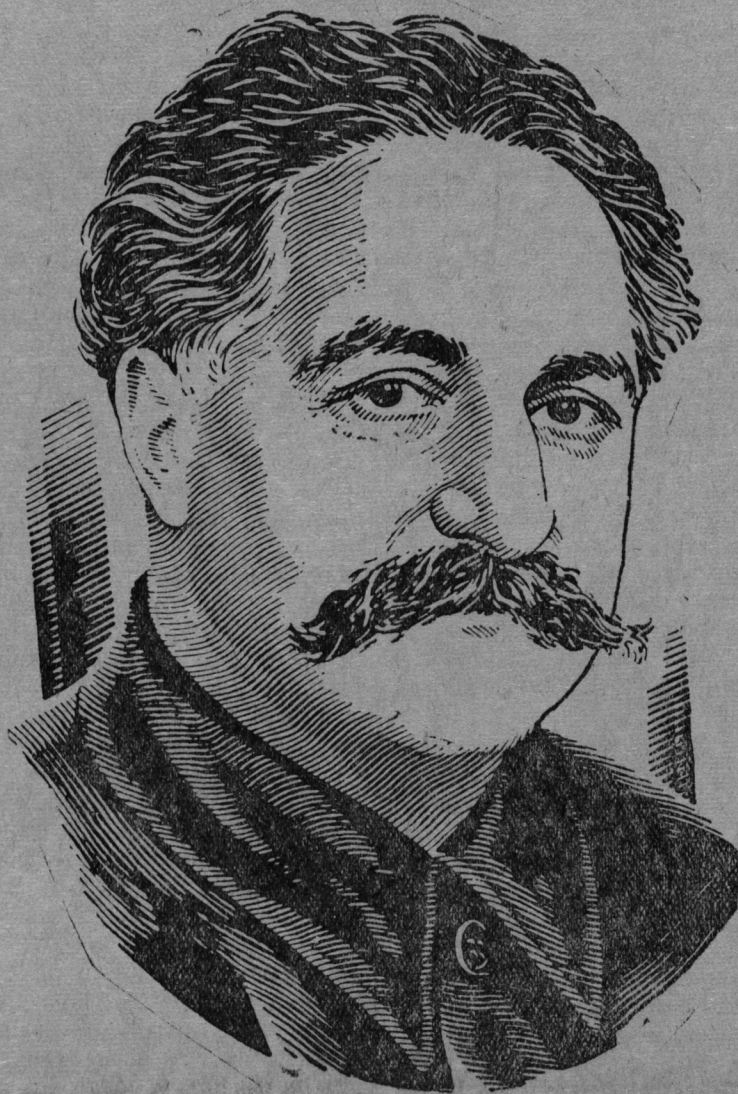
Президиумъ, секретариатъ и мандатнай комиссияц кочкамдот меле конференцияс кемоктасть шинъ порядка и регламент.

Председательствующай сь А. А. Жданов ялгась максивал докладонъ тиес шинъ порядкать васенце кизефксонц колга ВКП(б)-нь ЦК-ть секретаренцы Г. М. Маленков ялгати, конанъ конференцияц делегатонза васьфтезь вишке аполдисментса. Маленков ялгать докладонъ ульсь кулхонцф пях оцю мяльса.

Тянь мархта ВКП(б)-ть XVIII Всесоюзная конференциянц васенце заседанияц аделавсь.

Конференцияц омбоце заседанияц ули февральт 17-це шистонза 11 частса шить.

(ТАСС).



Тячи, 1941-це кизонъ февральт 18-це шистонза, топодсь ниле кизот кода кулось пламенный революционерсь, Ленин-Сталинонь партиясонды, социалистический родинати, народти беззаветна преданнай большевиксь—Григорий Константинович Орджоникидзе ялгась.

КОНФЕРЕНЦИЯЦ СЕКРЕТАРИАТОЦ

Поскребышев А. Н.
Мехлис Л. З.
Александров Г. Ф.

Двинский Б. А.
Поспелов П. Н.

КОНФЕРЕНЦИЯЦ МАНДАТНАЙ КОМИССИЯЦ

Анрианов В. М.
Борков Г. А.
Задонченко С. Б.
Никитин В. Д.
Пальцев Г. Н.
Патоличев Н. С.
Попов Г. М.

Родионов М. И.
Савченко А. А.
Суслов М. А.
Чуянов А. С.
Шамберг М. А.
Шаталин Н. Н.

КОНФЕРЕНЦИЯЦ ШИНЪ ПОРЯДКАЦ

1. Промышленностень и транспортонь областса партийнай организациянъ задачасон колга—докладчиксь Маленков ялгась.

2. 1940 кизотъ хозяйственной

итогонза и СССР-ть 1941 кизонди народнай хозяйстванц развитиянъ планонц—докладчиксь Вознесенский ялгась.

3. Организационнай кизефкт.

Анокт видемати

Тунданъ видемати эсь пингова анокламась максы оцю урожай. Шарьхкодемкоц пебарьстатянь, Мичуринть лемса колхозонъ председателсь С. В. Волков ялгась тядде тунданъ видемати анокламать ушedomкода аделавсь 1940-це хозяйственной кизось. Синь пебарь качества петежь плугсон, иззамасон, сеялксон. Триеронъ пачк нолдазь сембе видьмосон, а тяфта жа вате-

ви тягловай вийть—алашатненъ мельге пебарь уход. Тянь вельде сембе алашасна средняй упитанностьсост.

Колхозникне саявондоть обязательствасянь колга, штоба XVIII партконференцияц панжема шинцы сембе ширде улемс анокт тунданъ видемати, и синь эсь обязательствасон пашкодезь честь мархта.

В. Кульков.
Рыбковский район.

Хоть ванды видема

М. Маскани велень «XVIII-це партсъезд» колхозсь сембе ширде анокт тунданъ видемати. И тянь эса оцю заслугац первичнай комсомольский организацияц. Именно сонъ членонза тя работать эса примасть инь активной участия. Синь видьмонъ сортировандамоды и инвентарень ремонтнорвандамоды башка, кирдсть 56 гектар лангса лов. Комсомольский звенась, коза сувсихть комсомолкатне Кудашкина Марфась, Кудашкина Тания, Тумкина Анна и Кудашкина Елена, кочксихть местнай удобрений: кулуфт и птичий пометт.

Комсомолце колхозса ашихть од ломатненди подлиннай вожакос. Синь личный примерсон коряс, колхознай од ломатне тяфтажа примосихть активной участия оцю урожайть инкса тюремаса.

Ф. Кудашкин.
Старо-Синдровский район.

Колхозникненъ подаркасна

Сарга велеса «Якстерь знамя» колхозсь тунданъ видемати аноклама ушedomс нивге явартъ васень шинзон эзда. Партийно-комсомольский активсь, колхозникне, обсуждандамок тунданъ видемати анокламать молеманц колга кизефктъ, сувасть XVIII Всесоюзная партконференцияц лемса социалистический соревнованиати. Бригадирхне, конюхне эсь ётковаст кемоктасть соцсоревнованиянъ договорхт сянь инкса, штоба XVIII партийнай конференцияц панжема шинцы образцовайста аделамс тунданъ видемати анокламать.

Особенна пебарьста ладяфтевь 3-це бригадаса, кося бригадирк работай Петр Семенович Алякин ялгась. Правильнайста и пях диферинцированнойста организовандамок бригадаса трудть, Алякин ялгась ремонтнорвандазень ни бригадасонза сембе уликс вельхозмашинатненъ, инвентарть, алашанъ сбруянзон, сортировандазень видьмонзон и ётафть лама иля агротехнический мероприятия.

Тяфта жа деятельнай работа вяти тунданъ видемати анокламаса комсомольский организацияське (секретарсь И. С. Чалдаев ялгась). Комсомолце примсихть активной участия тунданъ видемати анокламаса, ётафнихть проверка бригадатненъ ёткса соцсоревнованиянъ договорхненъ пашкодемасонды и стак тов.

«Якстерь знамя» колхозонъ колхозникне честь мархта пашкодезь эсь обязательствасон, февральт 11-це шинцы в основном сембе ширде аделазь тундати анокламать.

П. Резаев.
Ст.-Майговский район.

XVIII-це ПАРТИЙНАЙ КОНФЕРЕНЦИЯЦ ПРЕЗИДИУМОНЦ СОСТАВОЦ

1. Алемасов А. М.
2. Андреев А. А.
3. Аношин И. С.
4. Арутинов Г. А.
5. Багиров М. Д.
6. Берия Л. П.
7. Бородин П. Г.
8. Бурмистенко М. А.
9. Вагов А. В.
10. Ворошилов К. Е.
11. Жданов А. А.
12. Каганович Л. М.
13. Калинин М. И.
14. Калинин Я. Э.
15. Кузнецов А. А.
16. Куприянов Г. Н.
17. Куусинен О. В.
18. Корниенко Л. Р.
19. Маленков Г. М.

20. Микоян А. И.
21. Михайлов Н. А.
22. Молотов В. М.
23. Николаева К. И.
24. Пономаренко П. К.
25. Протопопов Д. З.
26. Скворцов Н. А.
28. Снечук А. Ю.
28. Сталин И. В.
29. Сярэ К. Я.
30. Тимошенко С. К.
31. Фомин М. М.
32. Хрушев Н. С.
33. Чарквиани К. Н.
34. Шверник Н. М.
35. Шкирятов М. Ф.
36. Щербаков А. С.
37. Юсупов У.
38. Ярославский Ем.

Од ломаттненди Серготь заветонза

Партияти беззаветнай преданность, большевистский принципальность, партийность Серготи сембе пингста ульсь основной качествах. Григорий Константинович свята ванфнезе Ленинонь — Сталинонь знамянонь, гордаята и победоноснайста кандозе сонь большевистский партиять рядонзон эса 34 кизонь активнай работань сембе пингть эзда. Партиять честец, партийнай и государственной дисциплинась ульсь Серготи светса сембодонга питни.

Мяльсь ладенди 1918 кизонь декабрь. Деникинский полчищатне экекшнихть Терской областть граничанзонды и сембе вийса обрушандакшихть XI-це армиять ланге, конач аралакшнеше Севернай Кавказь. Тя пяк стака пингть эзда Сергось вишкони кипучай деятельность, организовандамок врагги сопротивления. Но положениясь сталготкши. Советский Россиять эзда керф, оружияфтома, сярди тифса, одежафтома и обуфкафтома XI-це армиясь аф кирнесыне противникть виш ударонзон. Сон потай. Серго телеграфирует Ленинти:

«Аш снарятт и патротт... Вовкота кофт воятата, патроттнен рамсесаськ 5-нь палковой. Владимир Ильич, пачфиян Тейть тьян колга, уледа увереннай, што минь аф ровнай бойса сембе кулотама, но эсь партияньконь честец аф позорясаськ бегстваса».

— Эсь партияньконь честец аф позорясаськ! — нят валхнен эса сембе Сергось, желнай революционерсь, конач из сотце страх народонь вракнен каршес тюремаса. Тяфтамкс сон ульсь сонь и танди тонафнезень од ломаттнен. «Партийность — сембодонга инголи и сембодонга рана», — подчеркивал Серго.

«Комсомолец, — корхтась Серго 1925 кизоня, — не может удовлетворякшнемс кизефкшенем поверхностнайста содамаснонь мархта, сон должен синь тонадоме основательнайста и добросовестнайста. Комсомолец — минь будущай интеллигенцияньке...»

Серго работаса ненавидел рутинать, расхлябанность, неорганизованность, некультурность, сон лама вийда максесь строжайшай производственной дисциплинасть инкса, лодырхнен и прогульщикнен каршес. Серго призывал честна относиться трудити, неустанна касфнеме трудонь культуру.

Весть Григорий Константинович присутствовал минь крупнейшай предприятияньконь эзда фкять торжественнайста подданац эса. Лама ульсь азф речта. Меколи вал получаь Серго.

«...Торжественнай собраниянень эса аф эриви корхнемс неприятнай валхт, — ушедсь корхтама, — но все-таки разрешите тейне азомс сянь, мезе мон арьсян. Мон няень пяк лама заводт, конатнен минь строяськ и конатнен строяськ, и должен азомс пряма: сембе аф сатыкшенем, конатнен мон няине иид заводтнен эса, синь улихть тинь заводсонтка. Сембе вастса рдаз, тьяк лувксса цехнен эсовок. Мон сембе заводоуправлениянь, цехонь начальникнен эзда карман вешема инь категорический форм-

маса, штоба заводсь улець чистай, опрятнай».

Оду Сталинск ошень (Кузнецкий бассейн) партийнай и хозяйственной активнос собранияса Серго корхтась:

Строямс тяфтама завод, кодама тиннесь, иметь тяфтама оборудованья, кодама тиннесь, и аф кирдемс чистота — ковга аф кондьясти. ...Рельсобоалочнай станть тонадомац стака, но сянка, штоба нардас пульт, — аф оцю техника эриви... Сявомс электростанциять — тоса кияксесь ацаф плиткаса, но мезе лисенди? Прась фкя плитка, кивок ашезе пете, сонь мельганза прась нинге, прась комозцесь, колмогемонцесь, а тоса кармай улема рдаз и пульт. А ков вяти работаса неряшливость, неопрятность, некультурность?

«Рдазсь — тья вестась пяк заразителнай, — корхтась Серго. Тьячи ломанць ётай колаф вальмать алга и аф няйсы, ванды сон ётай тапаф кенкшть вакса — тяфтажа аф няйсы, аванда меле мезе-нибудь синдеви оборудованьять эзда, и, тяфтажа, заводсь, изь кенерь улемс пачф, может меки сёлговомс».

Тюремок трудовой дисциплинасть инкса, производствань культуру инкса, Серго вешсь од ломаттнен эзда тонафнемс бытса социалистический дисциплинасть, внедрять личнай эряфти культура. Сон мзярдонга ашезень явфне личнай интереснен общественнайхнен эзда и тонафнезе од поколения советский семьять кемокснema, уваженияса и чуткайста относитель фкя-фкянди, тюремс моральной неряшливость каршес, уважандакшнемс авать, улемс внимательнай итненди, кружсеме заботаса и ласкса сиретнен. «Штоба иметь влияния од ломаттнен ланге, конат аф ащикть комсомолец, — корхтась сон, — комсомолец сембоса должен улемс образец».

Сон машсь поддержать всякай полезнай ушетксть, всякай ценнай рационализаторский предложения или изобретениять. Кода-бди весть тейна приеме сась ленинградский од инженер, конач изобрел портативнай аппарат звуковой кинонди. Серго лиссь кабинетста и тусь экспериментальной компатав. Сон аф весть ванондозе картинать — васенда сире аппарата, а тоса од, ленинградский аппарата. Мекольцеть преимущества ульсь очевиднай.

Мрдамок эсь кабинетозонза, Серго связался телефон вельде автотракторнай промышленностень Главнай управления мархта и приказал наркоматть пирьфе кучемс од «М-1» машина.

Курокста Серго марса инженерть-изобретатель мархта валкссь пирьфи. Подъездть ваксса ашесь од автомобиль.

— Тусь мялест машинась? — кизефтезе Серго инженерть.

Тона растерялся, ашезе сода, мезе отвечаемс.

— Архт, — мярькс Серго и озафтозе инженерть автомашина.

Од изобретательсь наркоматста тусь тейна подареннай автомобиль эса.

Чуткость и вниманиясь Серготи ульсь неотъемлемай качествах. Весть тейна сась кефкне кизоса Рахманов школьниксь. Сон «конструкторть» эзда тись од образецонь подъемнай кран, конач, сонь расчетонзон коряс, должен работамс электромоторчиконь лезкс вельде. Государственной оцютевда башка Серго мусь пингелумомс школьникть сёрманц и распорядился тердемс сонь Главметизу. Тоса ознакомились Рахмановь работанц мархта и сонь конструкциянь признали интереснайкс. Тьяни, улемок Москунь Ростокинский школань 9 классонь ученикокс, Рахмановсь тись лама ценнай изобретениянь, конат примафт промышленность внедрениянь.

«Тейнек эриви, — корхтась Серго, — серьезна ваномс сянь мельге, штоба минь ломаненьке афолезь юмафта перспективатнен, штоба синь прясна афолхть круженда. Эриви видеста азомс нят од работникненди: тинь цебарь од работниктыда, работатада аф калдывста, но эриви тонафнемс пяк лама и лама. Эриви тонафнемс, тонафнемс и тонафнемс терпеливайста, упорнайста, настойчивайста. Аф эриви зазнаваться и успокаиваться».

Серго од ломаттнен воспитывал большевистский самокритичнасть духса, смелста и решительнайста лихнемс сембе аф сатыкшенем. Сон едкайста рахсекшнезень сят од ломаттнен, конат, получамок вузть или втузть аделаманц колга диплом, эсь пряснонь лувондсась ни настоящай инженеркс и лотксихть тонафнемда.

* * *

— Мон увереннай, — корхтась Серго, — што тиньнен од поколения ленинский партиять руководстванц ала сави «строимс социализмась и няфтемс сембе мирти, што пролетарский интеллигенциясь, конач шачсь Октябрьский революциять толонзон пингста, сембе историяса ащи инь лучшейкс».

Ся пингть эзда, кода азфтя валхне, ётась аф кржа киза. Минь странасонк строяф социализмань величественнай здания, кассть советский народнай интеллигенциянь од кадрат. Псяконь шахтерхне, металлистне, ткачне, тьячарасть интеллигентокс, государственнай деятелькс. Пяк лама Серго работась минь промышленнай кадраньконь созданияса, народнай стахановский движениянь развертыванияса, конач малатфнесамазь минь коммунизмась солнечнай вершиназон завоеваниясонды.

Серго Орджоникидзеть образон, тья «вернейшай и дельнейшай революционерть» эряфок, кода сонь оценивал Ленин, кармай вечна эряма минь од ломаненьконь седиса. Серготь тяфтама чертанза, кода народти пламенная кельгомаь, партиять тевонцы беззаветна преданность, рабочай классь врагонзонды большевистский непримиримось и ненависть, родинасть благанцы самоотверженной трудсь, честность, искренность, благородствась, — минь родинань эрь од ломанти служайхть примеркс.

Зинаида Орджоникидзе.

ЛУВОМС КРОСТЬ ЕТАФТОМАСА АФ САТЫКШЕНЬ

Якстерь Армиять XXIII годовщинац лемса лыжной комсомольский кроссь примоси сембе сяда кели размах. Араь од ломанень общенароднай спортивной праздничекс. Лыжной базатнен эса эрь шиня моли оживленной работа.

Мордовиясь февральть 2-це шистонза савомок 9-це шинцты модемс участвовандась лыжной комсомольский кросса 7549 комсомолец и комсомолка. Синь эздост примасть участия кросса: лыжаса 4157 ломань и пешай соревнованиятнен эса участвовандась 3392 ломань. Кросса участвующайн сембе лувкс эзда 6422 комсомолец и комсомолка уложились 1 ступень ГТО-нь и БГТО-нь комплексонь норматненди и 45 ломань максозь нормаснонь II ступень ГТО-нь значокс.

Кроссь етафтомаса инголи молихть Атяшевский, Инсарский и Ичалковский райотне. Атяшевский районца (секретарь Колянов ялгась) февральть 2-це шистонза савомок кросса участвовандась 497 комсомолец и комсомолка. Кросса участвующайхнен ламосна уложились ГТО-нь и БГТО-нь комплексонь лыжной и пешай норматненди.

Аф калдывста ётни кроссь Инсарский районцовок (секретарь Лосев ялгась), кроссь эса участвовандась ни 500 комсомолец, конатнен эзда 394 ломань уложились ГТО-нь и БГТО-нь комплексонь норматненди.

Саранск ошса анычек февральть 9-це шистонза участвовандась кросса 500-шка ломань.

Но аф ваномок ня сатфкснен ланге, башка районга кроссь ётни аф удовлетворительнайста. Пурдошанский районца ётазь кроссь анычек 82 ломань, Лямбирскийяса — 116 ломань. Сембе тья корхтай сянь колга, што ня райононь

ВЛКСМ-нь райкомтнен секретарьса и военно-физкультурнай комиссиянь председателхне ашесть шарфта кроссь етафтоманц шири серьезнай мяль.

Кой-кона райкомонь секретархне тяфтама работась азондсась якшама погодать сюнеда. Дескоть, февральть васенце шинза ульсь пяк якшамот, сяс и кроссь эса кржа комсомолец примасть участия. А улихть райкомт, конат тья шитнен организованнайста мольтфезь кроссь етафтоманц. Тьяста няеви, што теьсь ащи ёфси аф якшамот эса, а бездеятельность эса.

Кой-кона комсомольский организациятне комотнихть фкя крайностьста омбоде крайности. Аф ваномок сянь ланге, што улихть лыжат, синь тиендихть пешай перехотт. Тьян колга ули ВЛКСМ-нь ЦК-ть указанияц, што пешай перехотт тиендемс анычек тоса, коса аш лов или аф сатнихть лыжатне. Но тья указаниять кой-кона райкомтне аф пиячкотькшнесазь.

ВЛКСМ-нь ЦК-сь тяфтажа обязал сембе комсомольский организациятнен, што лыжной кроссь аделама февральть 23-це шистонза. Тьян коряс лисенди, што кроссь аделаманцты пиядсь пингта аф лама. А тьякса эриви сембе виень пуротозь тюремс сянь инкса, штоба организованнайста етафтомс кроссонь илядыкс шитнен.

Мордовиянь комсомолецненди эриви мяляфтомс, што кроссь отличнайста аделаманц — тья минь лучшей подарканьке ВКП(б)-ть XVIII конференциянцы и Якстерь Армиять и Военно-Морской Флотть XXIII годовщинанцы.

А. Драняев.

ВИШКОПТЕМС РАБОТАТЬ ОД ЛОМАТТНЕНЬ ЙОТКСА

Комсомолецне — нят од ломаттнен вожакса. Синь призваннайхть воспитывать касыкс поколениять коммунизмань духса. Юкснемс од ломанень сяшка армиять апак макет права кодамовок первичнай комсомольский организациянди. Но однака, Кадомский районца мушендовихть первичнай комсомольский организациять, конат кяшендсть эсь собственнай кедьсон потмос и аф союзнай од ломаттненди прявок аф няфнихть. Примеронди сяфтама, «Ленинонь киге» колхозста комсомольский организациять. Тья колхозса аф союзнай од ломаньда 3—4 крда

сяда лама, чем комсомолецта. Но комсомолецне (ВЛКСМ-нь комитетонь секретарь Климин ялгась) мес-бди предпочли аердомс-синь эздост. Эсь собраниязост синь вестеньге аф союзнай од ломаттнен аф сьргитькшнесазь, аф корхтамонь синь ёткост лия работань етафтомат колга. Тьян колга корхтай ся фактсь, што тья организациясь мекольден пингть передовой од ломаттнен лувкста ёфси ашезь каса.

Вов, нят аф сатыксне Климин ялгати эривихть учеть и сяда тов синь эсь работасост аф нолямс.

М. Синякин.

КОМСОМОЛЕЦНЕНЬ ЛЕЗКСНА

Ворошиловть лемса колхозонь комсомолецне максихть оцю лезкс эсь колхозсонды оцю урожайнь получамаь инкса тюремаса. Комсомолецне, лифтемок ценнай инициатива, нят шитнен эзда мобилизовандазь лувонь кирдематн сембе аф союзнай од ломаттнен и кирдсть 60 гектар ланге лов.

Тьяниень пингть башка ком-

сомолецне, кода П. П. Дорожкин и П. Е. Дорожкин ялгатне, организовандасть саразонь пометонь кочкама. Синь кочкасть ни 5,5 центнер. Тяфтама работа комсомолецне решили етафнемс эрь шиня.

И. Дорожкин.

Рыбинский район.

Литературная страница

И. Девин.

КОСТОННЕ ПЕВЕЦЪ ТЯ?

Горьфа лажназь морон
Сязенчнесы сетьмоть.
Нюдиняса морей,
Светть—голубойть кепси.

Вайгялец дивандазь,
Сетьме вели срадондес;
И лугатнень ланга
Вельхнн пиже шаленц.

Костонне певецъ ты?
Счастьянь мази морайсь,
Костонне сон тяфтамсь?
Кинди светса шорай?

Ашкорай кушакса
Виреста кузятнень.
Архнн голубойста—
Кальнятнень и шийхнень.

Кштифти крхка веттнень;
Комболдхть волнатне.
Саворне нюрямса,
Нюрсьхть велень саттне.

Костонне певецъ ты?—
Мазишнннн морай,
Стирень од рущаса
Эсонок сон кодай.

1941 к.

С. Самошкин.

ИНГОЛДАСТЬ

Арсефт лыжникне ни рядса,
Учсть команда. И флажокс
Яфодсь алу судьять кядьса,
Сембонь соксна тисть
прижок.
Вишкета ардыхть маршрутть
эзга.

Кие сембонь инголдай?
Инь отважнайсь сембонь
эзда,

Конац финишс куроц сай.
Но синь эздост сембе
виихть!

ГТО-ти нормать макесть,
Сембе ардыхть, бта лиихть,
Фкя-фкяда аф лядыхть вакс.
Но вов инголи лисеть кафта.
— Тяфта ардоме!—Колясь
марьгесь,—

Ваян палкатнень тят
прафта!

Ловнять эса соксна кереть.
Колясь инголе вов арды,
Вайгельбешка—сембонь
кадсь,

Конянь эзда ливсь аф
нардай,

Куроц Ваянське илядсь.
Аф ичкозе ни вов финишсь,
Сяда вишкета лакась версь.
Нинге сяда пик сон виемсь—
Болять мяштец лентать
керсь!

А. Малькин.

ВИРЬСА ЛЯЙ

Вирьса-ляйсь пик шумондай,
Атамке калдорфнн сон увф,
Лесопилкав пилендамс
Уски эрискодозь шуфтт...

Пади тьяста тон туют,
Коса ёфси аш вирнят,
Тумстот тьяште шуфте тият...
Ускихть шуфтт, и тон муят
Шачемвастонь шуфтонят.

Ляди мялест тостонь ляйсь,
Кода уски шуфтт, шумнай.
Шарьхкодьсак, што паронц
ляйсь

Кандсы ичкозденъ мянь крайсь.
1941 к.

Ф. Дурнов.

Н а с т ю

(Кштима мор)

Эх, стирняньке—соргоняньке,
Цёраняньке—ёроняньке,
Кштиенъ круконяса
Марса—од ломанень налса,
Парста, сединоптомъ валса
Дайте Настютъ шнасаьск.
Лама садсонк панжи шуфтта,
Панжи шуфтта—вари туфта,
Но кшти Настютъ лаца
Фкявок мазы—сединъ лазы,
Цёранъ потмос думонъ кази
Аф муви тя садса.

Перьфканк паксяньке минъ келихть,
Лангсост сёроньке минъ серихть,—
Кремляв моли жойфсна.

Но фальба веленьконъ паванц,
Эх, минъ Настютъ шуди славанц
Сяда кели горьфоц.

Тозерсь Настютъ колга тошкес.
Росне Настютъ колга корхнихть.

Туркестанца лемонц
Хлопковоттне савор кунчихть,
Коста фталу катфнень сючихть,—
Лятфнихть Настюнъ тевоин.

Настю зарять мархта спорсезь,
Настю зарять сётмонц котсезь,
Ванат, моли паксяв
Эсь стирь-ялганнзон ёткса,

Кода лефксонъ стопанц ёткса
Ляйса уи яксяргс.

Молихть—тракторське ни анок,
Вов комбайнась тусь унама,—
Лаказевсь работась.

Эх, мзяра сёра нумста
Тевса кайги паксянь шумса
Настю ломанъ ётась.

Эх, стирняньке—соргоняньке,
Цёраняньке—ёроняньке,
Кштиенъ круконяса
Марса—од ломанень налса,
Пирста, сединоптомъ валса
Дайте Настютъ шнасаьск.

1941 к.

Од пингозти ответозе

Монъ од пингозе вальмязти (чакай,
Сюци, пееди, пряннн шукай:

— Эй, мечтатель, улыцая мес аф якат,
Мес тонъ шамастот думсь коль аф прай?

Марьяк, мыслятне Гарцева лийкснихть,
Гейне мархта, вднать, пичедят?

Иль элладаса Байрононь ваксса
Идеалть инкса верса тюрят?—

—Кода эряви тейть—аф отвечан,
Аньцек азан ва фкя-кафта вал.

Мон романтика арьсян картечень,
Мон романтика арьсекшнян смерчень,

Штоба горнефтемс масторганк залп—
Пилень панды, ошень зриафты,

Сире, шямоню тварень прафты,—
Марксистский шквал!

1941 к.

СИМОНДИТЬ СУТЕЦ

Кие прафты водкати—ресторану,
Значит, тяфтамть седиенъ вецай ранав.
Значит, тяфтамть клдомац—ёрданъ кяме,
Значит, марнек ваймоннн сонъ аф кеме.

И, мес шини сяканяц вестъ аф янгай,
Эряфка аф молеви виде янга:

Или якшамть ала сон коськи, шян;
Или велай почкониак томбав, лян;

Или рыжай сельмомарь, рыжай масте
Кяшф вирьгазонъ копа ланге савор ластий,

Штоба улель эряфса цебяръ молеме,
Штоба машинанъ эчкониц афль коле.

Зверсь вирь потму саласы, тоса марса
Мишендема ушедыхть государствать:

Дегтаревонъ планонзон, паркнень, клупнень,
Фабрикатнень, паксятнень, сокай плукнень.

Кие вайси водкати шинек-венек,
Значит, ломанц аф минъ ся, вреднай тейнек.

1941 к.

А. Малькин.

МАРЛЮНЯ

Аф стак тязя, вов ки крайти
Путозь шуфтонять,
Аф стак валондсазь сонъ ведьса
Шобдава, илять.

Потай пинге, тязя саят,
Арьсят, коста шуфтсь,
Сон мзярда, кона пингста
Тязя тяфта путф.

А сон—ётат,—ару, эше
Канды шамазт кожф,
И перьфпильге келес срафни
Мялень пети жойф.

Ванат, вельксотот апак учсек
Кевори марь прят,
И тон кеподьсак валомне
Марлють эса шназь.

1941 к.

АЛЕНАНЬ ПЛХТАМАЦ

Ошсь трнаты, куфци... Мокшесь жольняфты-волнат,
Вачкин сон берякненди кяжи зверькс.
Равжа-равжа, кяжи оцю великан туцят
Ашкотфт сёксень пандраса валф менельть перьф.

Ошень перькав прятнень эса сембе пайкнень шавсть,
Мярьгат, сембонь, сембонь тердесъ страшной суде;
Пирьфнень эзга пинетне паяк паязста увасть,—
Мярьгат, учсь последний шинц эрь шуфтонъ кудсь.

Оштъ кучкаса сёрмав-валда якстерьгодсь толмар.
Пуромсь, кочкавсь ошень марнек сей народсь.
Толтъ кучкаса кяденза Алёнань столбав марс
Сеелькс сялги, кеме-таза уськса сотфт.

А Алёнань прясса шарсь эсь эряфонъ киняц:
«Кода вятнесь Стенька Разинти отряд,
Кода славанц гайфнесь келес буйнай Мокша лийсь,
Кода латцестъ баснят колганза подряд»...

Поине карьхциганке ванцть, кажнайсь кирди оцю кяж,
Кажнайсь толса тя стирть седиенц плхталъ;
Толмар якстерь кяльхне кожфса серень пря куйкс
вяхксть.—

Но вов столбать эзда маряветь кайги валхт:

«Равжа шийтатт, аф плхтаван. Ваймозе лийкстай
Вольнай Мокша лийть волнанзонды, просторс...
Ожу, варжамонт тинъ Разинть оцю цёрац сай».—
Вишкомкшнесь костёрсь. И палондсь паязкс толсь,

И сонъ ару, якстерь вероц цифтордозь крфась,
Нолсезь столбать эзга кучи толонъ кяльхть...—

Сон изъ нолсев, а народть пси мяштенцы сувась
Оцю вийкс и кяженъ пандоманди мялькс.

Шудефтсь сельмоветть народсь, и авардсь шобда вирсь,
Мокшетъ налкхсть волнанза, кяжиста синь рангеть...

Тяни лятфтасась минъ волянъ кельги мокшень стирть,—
Лятфтасак Алёнань—седиенъ прай канькс.

1941 к.

В. Кирдяшкин.

ПАРА МЯЛЬСА

Вяре кельме ковнясь
Сельмонц чипорай,
Балалайканъ вайгяльсь
Пчкозде цинняй.

Кода котфти педентьфт,—
Вельксонк лама тяштть.
Молян кенярьф седихть,
Вари кепотьф мяштть.

Пара мяльса арьсян,
Морхнень кулхондан.

Ванды мон службама
Армияв туян.

Тумстон кельксан, кельксан
Весяла илять,
Стирхнень мархта корхнян,
Молян кунданъ кятть.

Вяре кельме ковнясь
Сельмонц чипорай.
Балалайканъ вайгяльсь
Инголенъ цинняй.

Ф. Дурнов.

СЬОРМАСТА

Стирхнень мельге якамста,
Яша, улеть лофкай,
Варжак,—лацкас тосонга
Мяленц ванк винтовкаты:

Стане, штоба стирхненди
Колгат мора мораме,

Штоба мельгат вихондельхть
Подвиге лама цёрат,

Штоба—азса салава—
Прязень инксот шнафтомс,
Аф стак вдь тонъ лемняне
Мялимозон стафке.

1941 к.

Пуроптсть оцю урожайнь звенат

Калининтъ лемса колхозса тундань видемати анокламась ушетф кунара. Сембе бригадатень эса пцтай марнек ремонтировандаф сембе инвентарсь. Колхозть видьмонь фондот сортировандаф, и алашатненди тундань видема пингонди бронировандаф сатомшка фураж.

Нят шитнень эзда 3-це бригадаса ульсь этафтф общебригадной собрания, коса проработандаф СССР-нь СНК-нь и ВКП(б)-нь ЦЕ-ть постановленисна; урожайнь касфтомать инк-са трудонь дополнительной оплатать колга. Тяда меле кочкафт оцю урожайнь постоянный звенат, конат, сувамок социалистический соревнованияс, ушедеть кулувонь и саразонь пометонь кочкама, эсь участкашон лангс назёмонь уксем-ма.

В. Обшев.

3-Полянн район.

Аф грамотнайхне тонадсть съормадома

Оцю работа этафтсь Мокша Маскани велень аф полный средней школань педагогический коллективсь аф грамотность и малограмотность машфтомаса. Сембе 50 аф грамотнайхне и малограмотнайхне ульсь фатяфт тонафнемаса. эсь пингстонза и регулярная этафневсть синь мархтост занятияне.

Оцю лезкс тя тевса макссь велень советть исполкомон. Сон обеспечиндазе ликбезть освещениса. А школань директорсь заботендась сян инкса, штоба обеспечиндамс сембе аф грамотнайхнень учебника и письменнай принадлежнотса.

Тя оцю работась максозень эсь результатонзон. Тян аф грамотнайхнень эзда ламотне маштыхть ни лувом и сёрма-дома.

М. Дьяков.

Сире-Синдровский р-н.

Йомла успеваемость причинанза

Оцю успеваемость и посещаемость сатомаса решающей значения кири сознательной дисциплинась. Но кой-конат школань руководителхне и педагогический тьянь недооценивают, мялсна сатомс 100 процентнай успеваемость кропотливый работафтома. Именно тьяфта тевсь ащи Торбеевский районь Мокша Ювнян аф полный средней школы.

Кржа нинге ся, кда учительсь цебарьста аноклакшни уроконзонды, шархкодевиства излагает программнай матери-алть. Тя школань Конашкина учительницась цебарьста аноклакшни уроконзонды, но сембе сяка класса итне шумон-дайхть.

И тьянь сюнеда ученикне калдявста шархкоткшнесазь учительть беседанзон. Сяс и аф случайнайхть ученикнень калдяв содамышисна ня дисциплинатнень коряс. Родина ялгать дисциплинанзон коряс успеваемость тядденъ тонаф-нема кизотъ васенце полугодиянц пингста 70 процент. И тя процентське пях сомнительнай.

Школань директори и учительхненди эряви шарфтомс особай мяль педагогический пропаганда, внекласснай работать шири.

Учебнай частень заведующийсь Шичкин.

Эрь кудти газета

Шонгар велень почтовой агентсь, цебарьста ладямк читательхнень ётка массовой и культурнай работать, больше-вистский печатть распрост-раненияс сать цебарь успехт.

Шонгар велеса сембоц 140 куд, а газетада и журналда велесь получай кафсть сяда лама. Мокшень газетада и журналда сай вели 100 экзем-пляр и 180 экземпляр получай районнай газетат.

В. Анискин.

Ковылкинский район.

РККА-ть XXIII годовщианцы аф аноклайхть

Аф лама пингта лядсь ся шити, мзярда сембе Советский странас кармай празнованда-монзаякстерь Армиять и Военно-Морской Флотъ 23-це годов-щианци. Минь республикасо-нок и сембе Союза Якстерь Армиять 23-це годовщианцы честсь этафневи лыжной ком-сомольский кроссь. Пцтай сем-бе комсомольский организаци-итнень эзга тя кроссь этафне-ви воодушевленнайста, жизне-радостнайста, цебарьста анок-лафста. Ленинско-Сталинский комсомолсь няфни эсь предан-ностенц партияти, правительст-вати и лична Сталин ялгати; закаляют эсь прыснот, штоба эрь минутане, эрь секундане улемс аноккс родинать арала-манцы.

Но аф сембе организаци-итнень эзга моли цебарьста анок-ламась тя оцю праздники. Ся-вомс Шонгар велень «Од-Веле» колхозонь первичнай комсо-мольский организациять, коса

секретарькс работай учитель-ницась Нагаевась. Тя органи-зациясь лувондови 15 комсо-молец, конатнень эзда 4-сь работайхть учителькс, но ме-зевек ашеть анокла. Якстерь Армиять 23-це годовщианцы анокламать колга фкявок ком-сомольский собраниясь изь пут-нев кизефкса. Комсомольский организациась комсомолецнень и од ломаттнень ётка аф этафни кодамовок работа. Кой-мзярда Нагаевась оправданда-кшнесь эсь прынц сян марх-та, што тейнза аф подчиня-дакшнихть комсомолецне, а сян аф шархкодсь, што сембе тя аф кулхцондомась зависит ру-ководительть эзда. Пинге ни райкомти проверямс тя тевть и тьяфтам бездеятельнай ру-ководительхнень мархта эряви примамс эривикс мерат.

Нагаев.

Ковылкинский район.

Юннаттнень ПРАКТИЧЕСКИЙ ЗАНЯТИЯСНА

Тонафнемом ботаникань уро-ка стебельть видоизменениянц колга темать, Мамолаевский средней школань 5 классонь ученикне этафтсь модамарень клубнать составонц тонафне-ма лабораторно-практический работа. Тонафнихнень эзда кажнайсь класса пях обсто-ительнайста ванондозе мода-мартъ внешний строениянц, сонь форманц, окрасканц, ке-денц, «глазок» мархта лотко-конятнень. Определили верши-нанц и основаниянц. Устано-вили: мес, именна путомста оцю модамарьхнень керьсезь аф туркс, а кувалмос, и мес путнесазь керф бокоц алу? Учащайхне тьяфта жа вни-мательнайста ванондозь мода-мартъ потмонь строениянцка.

Синь модать действиянц вель-де лифтезь лангс мзяра эрь модамарсь кирди крахмалда. Ванозь микроскопнь пачк крахмальнай зернатнень и лия питательнай веществатнень.

Юннаттне определили мода-мартъ составонц. Тёркань пачк нолдаф 100 грамма модамар-ень шовафкс, конань кось-фтазь и соконь люпшнесь ус-тановили, кодама веществат кирди модамарсь (21 грамма коське вещества, ведьта—79 грамма).

Тянь вельде ученикне учеб-най материалть усвоили пях кемоста.

Учитель Клоков.

Рыбинский район.

СЪОРМА РЕДАКЦИЯВ

Ачадовань «Валда эряф» колхозса, кода организовандаф МТФ-сь топодсь ни 5 кизот. Сон ащи велеть эзда 18 ки-лометрань расстоянияса. И ви-де, тя фкя ширде пях выгод-вай, што МТФ-нь траксне эрь кизоня мянь поздай сёксес ва-нондовихть вирьса.

Тя МТФ-са вов 5-це кизось работайхть дояркакс Буслова Аннась и Филькина Настась, конат эсь «кропотли-вай» работасон вельде су-васть колхознай руководител-хнень доверияс и ушедеть бе-зобразничендама.

Колхозонь председателть—Чи-боровть тумода меле (тушендсь курсс) колхозонь правлениясь назначал МТФ-нь заведующайкс зоотехникъ Назаркин ялгать, кона, тиномк МТФ-ти порядок, ладямк дояркатнень мельга эрь шинь контроль, куроковъ пингста касфтозе МТФ-са до-ходть. Сон лифтезе лангс Бус-ловать и Филькинатъ жульни-чествасон и путсь колхозонь правлениять инголи кизефкс Бусловать и Филькинатъ рабо-таста валхтомасон колга. Но лиссь мекланкт, Чиборовтъ предложенианц коряс работас-та валхтозь Назаркинъ.

Назаркина.

«Комсомолонь вайгяль» га-зетать редакция надиян, што Ширингушский райзось ня сиг-налхнень шири шарфты мяль и примаи решительнай мерат колхознай паршитъ салсиензон каршес.

ЛЫЖНОЙ ПОХОД

Аф кунара Од Ямской велень комсомолецне и комсомолкатне, анокламок Краснай Армиять 23-це годовщианц лемса лыж-най комсомольский кросети, этафтсь лыжной поход. 22 комсомолец кемонь километр-с дистанциять этазь 1 частста. Синь максозь ГТО-нь значокс лыжас коре норматнень.

Цыбзов.

Пурдошанский район.

ВЕТЕ КОФНЕНЬ ПИНГСТА

Сентябрь ковть васень шин-зонь эзда, Куйбышевть лемса колхозонь комсомолецне отчет-но-выборнай комсомольский со-браниясь кочкасть колма стирь-нян эзда эстейт руководства —ВЛКСМ-нь комитет. Коми-тетть составе ульсь кочкафт Зайцева, Мелешина и Сысуева комсомолкатне. Выборда инго-ле комсомольский организа-циясь работась пях калдявст-та. Тянь колга корхтайхть ся фактне, што пях шуроста этафневольхть нльне комсо-мольский собранияневок.

Но ВЛКСМ-нь од комитетсь оцю энергияс кярмодсь ком-сомольский организациять ра-ботанц цебарьгофтоманцы, эрь ководни составлядакшне-ви план, конань коряс мольт-теви организациять сембе ра-ботац.

Колхозса лама аф союзнай од ломаньда, конат производ-ственной работаса няфнестъ замечательнай образец, пях-коткшнесь нормасон пцтай кафтонь крда. Но комсомоль-ский организациась синь ётк-сост кодамовок политико-вос-питательнай работа ашеть вя-те. И аф случайна, што

комсомольский организациась ульсь пях ёмла, сембоц 10 ломатть. Од руководствась тя в а ж н е й ш а й тевть шири шарфть оцю мяль. Сидеста тернезь комсомольский собра-нияс од ломаттнень, кармасть этафнема синь мархтост бесе-дат, доклатт. Тя работась мак-созень эсь результатонзон. Кол-хознай од ломаттне кармасть сувама ВЛКСМ-ть рядонзонды членкс. Тяннень пингть орга-низацияс 21 комсомолец.

Комсомольский собраниясь обсуждадакшнесь общест-веннай животноводствать раз-витияс колхозти лезксонь мак-сомать колга кизефкссь. ВЛКСМ-нь комитетть секретар-ец Зайцева ялгась собрания-да инголе тя кизефктъ согла-совал колхозонь правлениять председателенц мархта. Тя со-браниясь ульсь выдвинутайхть инь цебарь комсомолецне жи-вотноводческой ферматненди работам. Тянн МТФ-са и СТФ-са работайхть сисем комсо-молец, конат честь мархта пашкоткшнесазь тейст пору-ченнай работать.

Михаил Михайлович Бурал-кин комсомолец работай

МТФ-нь заведующайкс. Цебарь-ста ладязе МТФ-са работать. Жувататне ашихть лямбе по-мещениясь, мельгаст ладяф це-барь уход. Тяда инголе Бурал-кин ялгась работакшнесь ря-довой колхозникос и тись 1940-це кизоня 600 трудоши. Буралкин Михаил Петрович тьяфтажа инголи работакшнесь колхозса. Честнай работанц вельде тись 550 трудоши. И сембе 16 комсомолецне, конат работайхть колхозса, лувондо-вихть честнай колхозникос—стахановецос и ударникос.

Комсомолецне няфнихть: при-мер колхознай од ломаттненди военной тевть мархта овладе-нияса. Пцтай сембе комсомо-лецне Осавиахимонь члетт. Осавиахимский организациять председателец комсомолецс Те-тюшкин ялгась организова-дакшнесь винтовкатъ тонафне-маса кружок, коза сувесть сембе комсомолецне. Тянн эрь комсомолецс सदасы винтов-кати устройстванц, сонь мате-риальной частензон.

Мзярда обсуждали Карело-Финский ССР-нь комсомолец-нень обращениясон лыжной спортть мархта овладениясь колга, комсомольский органи-зациясь кярмодсь оборонно-

физкультурнай работать со-стояниянц нинге сядонга пях цебарьгофтоманцы. Комсомо-лецне кармасть сидеста тиен-дема похотт. Сембе комсомо-лецне эсь пингстонза этазь Положениянь коряс установлен-най тренировочнай минимумъ, примастъ участия РККА-ть 23-це годовщианц лемса лыж-най комсомольский кросса. Но ня сатфкснень лангс синь аф лотксихть. Сембе сяка эрь ши-ня якайхть лыжаса. Ламосна синь эздост сай кизотъ мо-лихть РККА-в и Военно-Мор-ской Флоту службама. Сяс и оцю энергияс овладевают военной тевть мархта.

Велень комсомольский орга-низациятненди боевой задачке ащи ся, штоба инь маластонь пингть машфтомс аф грамот-ность и малограмотность. Штоба аф улемс тя общай и важнай задачатъ пашкодемани эзда ширеса, комсомольский организациась кемоста кяр-модсь тя тевти.

Комсомольский собраниясь ниле комсомолец кемокстась култармеецкс. И сембе синь пашкоткшнесазь тя поруче-ниянь. Сонц Зайцева ялгась тя тевса няфни пример иля-дыкс комсомолецненди. Регу-

лярнайста этафнесыне заня-тиятнень. Йотай ковть кафта аф грамотнайхнень мархта, ко-нат кемокстафт тейнза, этафтсь сисем занятия. Мелешина, Сы-суева комсомолкатне этафтсь котонь занятия.

Комсомольский организациась вяти оцю воспитательнай рабо-та комсомолецнень ётка. Эрь комсомолецть ули поручениянц. Тяннень пингть колхозсь анок-лай сай большевистский тун-дани. Комсомолецне тя тевса максихть практический лезкс.

Но организациять работаса улихть сатыстка. Тяся нин-ге кода эряви апак ладяк про-пагандистский работась, кой-кона комсомолецне серьёзнай-ста аф работайхть эсь идейно-политический уровеньон касфтоманц лангса. Тянь коряс ВЛКСМ-нь комитетти эряви ла-ма работамс. Аш сомнения, кда комсомолецне по-большевистски кярмодихть тя тевти, паш-кодсезь и тя важнай зада-чатъке.

И. Белов.

Саранский район.

Врид. ответ. редакторсь Дм. РОДИН.